



AU SUJET DE LA CAMPAGNE INTERNATIONALE POUR METTRE FIN

AUX VIOLS ET À LA VIOLENCE FONDÉE SUR LE GENRE

EN SITUATION DE CONFLIT

Un nombre considérable de femmes partout dans le monde seront violées ou subiront d'autres formes de violence au cours de leur vie. Le Secrétaire général des Nations Unies affirme que c'est une sur trois.

Des organisations et des personnes partout dans le monde travaillent depuis longtemps et avec acharnement pour mettre fin aux viols et à la violence fondée sur le genre en situation de conflit. La **Campagne internationale pour mettre fin aux viols et à la violence fondée sur le genre en situation de conflit (International Campaign to Stop Rape & Gender Violence in Conflict)** menée par la Nobel Women's Initiative, les réunit pour élaborer et mettre en œuvre des plans d'action coordonnés dans le but de mettre fin à ce fléau gratuit. La campagne fera également pression pour des mesures de prévention, de protection et de poursuite spécifiques et préconisera une augmentation spectaculaire des ressources pour soutenir les survivantes et les survivants et obtenir justice.

Ensemble, nous créerons un vaste mouvement venant de la base. Plus il y aura d'organisations et de personnes qui travaillent de concert pour le changement, plus rapidement nous pourrons assurer ce changement. En septembre 2011, avec le comité consultatif spécial de la campagne, nous avons commencé à élaborer notre stratégie pour faire avancer la campagne. Nous nous préparons pour son lancement officiel. Vous trouverez ci-dessous le message au sujet de la campagne et nous vous invitons à la rejoindre.

Le Comité consultatif est composé de : *Korto Williams/ActionAid International, Stephen Lewis & Paula Donovan/AIDS Free World, Widney Brown/Amnesty International, Lydia Alpizar/Association pour les droits de la femme et le développement (AWID), Radhika Balakrishnan/Center for Women's Global Leadership, Rada Boric/Centre pour les femmes victimes de la guerre, Bineta Diop/Femmes Africa Solidarité, Shalini Nataraj/Global Fund for Women, Francesca de Gasparis/Green Belt Movement, Liesl Gerntholtz/Human Rights Watch, Marusia Lopez Cruz/JASS Mesoamerica, Patricia Guerrero/Displaced Women's League & Observatory Gender Democracy and Human Rights, Jody Williams, Shirin Ebadi, Mairead Maguire, Leymah Gbowee/Nobel Women's Initiative, Pat Mitchell/Paley Center for Media, Dr Denis Mukwege/Clinique Panzi, Ann Patterson/Peace People, Susannah Sirkin/Médecins pour les droits de l'homme, Fahima Hashim/Salmmah Women's Resource Centre & SuWEP, Julianne Lusenge/Solidarité féminine pour la paix et le développement intégral (SOFEPADI) et Fonds pour les femmes congolaises, Dean Peacock/Sonke Gender Justice Network, Lynne Twist/Soul of Money Institute,*

*Eve Ensler/V-Day, Maha Abu-Dayyeh/Women's Centre for Legal Aid and Counseling,
Naw Htoo Paw/Women's League of Burma, Lauren Wolfe/Women's Media Center's Women
Under Siege Project, Jensine Larsen/WorldPulse.*

#¹

¹ <http://stoprapeinconflict.org>

UN MESSAGE DE CAMPAGNE

DE LA

CAMPAGNE INTERNATIONALE POUR METTRE FIN AUX VIOLS

ET

À LA VIOLENCE FONDÉE SUR LE GENRE EN SITUATION DE

CONFLIT

Parce que nous imaginons un monde sans guerre, sans viol et sans violence fondée sur le genre et où les femmes et les hommes sont égaux;

Parce que **les viols et la violence fondée sur le genre** détruisent des personnes et des familles, des collectivités entières et la cohésion sociale;

Parce que **les viols et la violence fondée sur le genre** sont de plus en plus une tactique délibérée de terreur en temps de guerre et de toute autre situation de conflit.

Parce qu'au cours des dernières années seulement, un nombre important de femmes – et parfois d'hommes et de garçons – ont souffert non seulement d'un traumatisme physique à la suite d'un **viol ou de la violence fondée sur le genre** en temps de guerre et de toute autre situation de conflit, mais également de la honte et du stigmate qui font souvent que les survivantes et les survivants souffrent en silence;

Parce que les auteurs de **viols et de violence fondée sur le genre** demeurent impunis et que l'impunité est à l'ordre du jour;

Parce que les engagements nationaux, régionaux et internationaux pour mettre fin aux **viols et à la violence fondée sur le genre** en temps de guerre et de toute autre situation de conflit sont soit sérieusement inadéquats ou ne sont pas mis à exécution;

Parce que les femmes et les filles, ainsi que les hommes et les garçons partout dans le monde demandent justice et s'attendent à l'obtenir.

Nous demandons :

* **Un *leadership puissant et urgent*** aux niveaux locaux, nationaux, régionaux et internationaux pour empêcher **les viols et la violence fondée sur le genre** en temps de guerre et de toute autre situation de conflit;

* **Une augmentation spectaculaire des ressources** pour **la prévention et la protection** et pour la **guérison** psychosociale et physique des survivantes et des survivants, de leurs familles et de leurs collectivités, y compris des efforts concertés pour mettre fin au stigmate des **survivantes et des survivants**;

*** La justice** pour les victimes, y compris la poursuite des auteurs aux niveaux nationaux, régionaux et internationaux, et des réparations complètes pour les **survivantes et les survivants**.

*****²

² <http://stoprapeinconflict.org>

Nous invitons des organisations à **rejoindre activement** la **Campagne internationale pour mettre fin aux viols et à la violence fondée sur le genre en situation de conflit**. Nous invitons les individus à soutenir activement la campagne et son message.

Organisations : Nous souhaitons **REJOINDRE** la **Campagne internationale pour mettre fin aux viols et à la violence fondée sur le genre en situation de conflit** :

Organisation _____

Adresse _____

Courriel _____ Téléphone _____

En tant que membre de la campagne, nous acceptons de : soutenir le message de la campagne; mettre un lien vers ce message sur notre site Internet; distribuer les communications relatives à la campagne par le biais de nos propres réseaux; entreprendre une action relative à la campagne par an; faire un rapport des activités relatives à la campagne et conduites par notre organisation à la coordonnatrice de la campagne et l'envoyer à l'adresse email suivante : info@stoprapeinconflict.org.

Individus : Je souhaite **APPUYER** la **Campagne internationale pour mettre fin aux viols et à la violence fondée sur le genre en situation de conflit** :

Nom _____

Adresse _____

Courriel _____ Téléphone _____

Veillez retourner le tout à :

Campagne internationale pour mettre fin aux viols et à la violence fondée sur le genre en situation de conflit

a/s de la Nobel Women's Initiative

1, rue Nicholas, bureau 430

Ottawa (Ontario) K1N7B7

Canada

Tél.: 1-613-569-8400

Télec.: 1-613-691-1419

info@stoprapeinconflict.org

www.stoprapeinconflict.org